

## **TÜRKİYE CUMHURİYETİNE BELİRLİ HAYVANSAL GIDALARIN İTHALATINA YÖNELİK ÜLKE/İŞLETME ONAY PROSEDÜRÜ**

### **A-GİRİŞ:**

- 1- Bu prosedür, 5996 sayılı Veteriner Hizmetleri, Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanunu doğrultusunda yayımlanan “Hayvansal Gıdaların Resmi Kontrollerine İlişkin Özel Kuralları Belirleyen Yönetmelik” kapsamında ithalatta ülke/bölge ve işletme listesine tabi olan ürünlerin ithalatının yapılacağı ülke/bölge ve işletmelerin onaylanması ve buna ilişkin ülke/bölge ve işletme listesinin hazırlanma yöntemini belirler.
- 2- Bu prosedür kapsamındaki işlemler hayvansal gıdaların ithalatında yetkili olan Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü (GKGM) tarafından yürütülür.
- 3- GKGM belirli hayvansal gıdaların ithalatının yapılacağı ülke ve işletmelerin onaylanmasına yönelik ilgili ülkenin gıda güvenliği yönetim sistemi ve gıda güvenliği durumuna ilişkin değerlendirme ve incelemede bulunarak, ülke ve işletmelere yönelik kayıt yöntemleri, başvuru belgeleri, değerlendirme prosedürleri ve diğer kayıt yönetim gereksinimlerini belirler.
- 4- Bu prosedürle kapsanan ürün grupları insan tüketimi amaçlı süt ve süt ürünleri, balıkçılık ve su ürünleri ile kolajen ve jelatin olup söz konusu ürünler Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonları (GTİP) esas alınmak suretiyle ekte yer alır.

### **B- ÜLKE/İŞLETME ONAYI VE LİSTELERİN HAZIRLANMASI:**

- 1- Ürün grubuna göre Avrupa Komisyonu TRACESNT sisteminde yer almayan ülke/işletmelerin onayına ilişkin ihracatçı ülke yetkili makamı tarafından iletilen taleplerde hayvansal ürün grubuna göre ihracatçı ülke yetkili makamına anket formu gönderilir.
- 2- Anket formunda; ihracatçı ülkenin mevzuatı, kontrol sistemlerinin genel organizasyonu, yürütülmekte olan her türlü kontrol ve denetim sistemleri, üretim ve karantina uygulamaları, hayvansal ürünlerin üretimi, imalatı, muamele edilmesi, depolanması ve sevk edilmesi için uygulanan fiili sağlık koşulları, Dünya Hayvan Sağlığı Örgütünün Kara Hayvanları Sağlık Kodu ve Dünya Su Hayvan Sağlığı Kodunda belirtilen hastalıklar başta olmak üzere topraklarında bulaşıcı hayvan hastalıkları varlığı gibi konularda ihracatçı ülke yetkili makamının sağladığı bilgiler yer alır.
- 3- Cevaplandırılmış anket formunun uygun bulunması halinde ilgili formlar (talepte bulunulan işletmelerin listesini içeren tablo, her bir işletmeye özgü düzenlenmiş denetim formları ve ön bilgilendirme formları) ihracatçı ülke yetkili makamına gönderilir. İhracatçı ülke yetkili makamınca başvuru talebinde bulunan işletmelere yönelik düzenlenen ilgili formlar elektronik ortamda [hayvansalurunithalat@tarimorman.gov.tr](mailto:hayvansalurunithalat@tarimorman.gov.tr) adresine ve resmi olarak GKGM'ye gönderilir. İlgili formların uygun bulunması durumunda ihracatçı ülke yetkili makamından yerinde denetime yönelik program talep edilir.
- 4- Avrupa Komisyonu TRACESNT sisteminde ilgili ürün grubuna göre kayıtlı işletmesi bulunan ülkeler için aynı ürün grubuna yönelik anket formu gönderilmez. İlgili ürün grubuna yönelik yeni işletme için ilgili formlar (talepte bulunulan işletmelerin listesini içeren tablo, her bir işletmeye özgü düzenlenmiş denetim formları ve ön bilgilendirme formları) ihracatçı ülke yetkili makamı tarafından düzenlenerek elektronik ortamda [hayvansalurunithalat@tarimorman.gov.tr](mailto:hayvansalurunithalat@tarimorman.gov.tr) adresine ve resmi olarak GKGM'ye iletilir. İlgili formların uygun bulunması durumunda ihracatçı ülke yetkili makamından yerinde denetime yönelik program talep edilir.
- 5- Belirlenen tarih aralığında ülke/işletmelerde 5996 sayılı Kanun kapsamında yerinde denetim gerçekleştirilerek denetim raporu hazırlanır.

- 6- Denetim sonucu hazırlanan denetim raporu ihracatçı ülke yetkili makamına gönderilir.
- 7- Denetim sonucu 5996 sayılı Kanun'a uygun bulunan ülke/işletme "Türkiye Cumhuriyeti Onaylı İşletme Sistemi (TROİS)"ne eklenir. Söz konusu sistem URL ismi <https://trois.tarimorman.gov.tr> olan web sayfasında yayımlanır.
- 8- Denetim sonucu eksiklik tespit edilmesi durumunda eksiklikler denetim raporunda belirtilerek ihracatçı ülke yetkili makamına iletilir.
- 9- Denetim raporuna ilişkin GKGM tarafından yapılan resmi bildirimini takip eden 6 ay içerisinde tespit edilen eksikliklere yönelik yapılan çalışma sonuçlarının ihracatçı ülke yetkili makamlarınca cevaplandırılmaması halinde başvuru reddedilir.
- 10- Denetim raporuna ilişkin GKGM tarafından yapılan resmi bildirimini takip eden 6 ay içerisinde tespit edilen eksikliklerin giderildiğini gösteren dokümanlar ile doğrulanması durumunda işletme TROİS'e eklenir ve URL ismi <https://trois.tarimorman.gov.tr> olan web sitesinde yayımlanır.
- 11- Avrupa Komisyonu TRACESNT sisteminde yer alan işletmeler için ihracatçı ülke yetkili makamınca başvuru talebinde bulunan işletmelere yönelik düzenlenen ilgili formlar (talepte bulunulan işletmelerin listesini içeren tablo ve her bir işletmeye özgü düzenlenmiş denetim formları) elektronik ortamda [hayvansalurunithalat@tarimorman.gov.tr](mailto:hayvansalurunithalat@tarimorman.gov.tr) adresine ve resmi olarak GKGM'ye gönderilir. İhracatçı ülke yetkili makamlarınca iletilen belgelerin GKGM tarafından uygun bulunması durumunda ürün grubuna göre Avrupa Birliği TRACESNT sisteminde yayımlı işletmeler TROİS'e eklenir ve URL ismi <https://trois.tarimorman.gov.tr> olan web sitesinde yayımlanır.
- 12- Gerekli görülmesi durumunda veya gıda güvenilirliği riski oluşturan durumlarda, ülke/işletme onayı ve TROİS'e kayıt şartlarında GKGM değişiklik yapabilir.
- 13- TROİS'de yer alan işletmelerin bilgilerinde değişiklik yapılması halinde ihracatçı ülke yetkili makamı tarafından ilgili işletmenin TROİS'den çıkarılması ya da bilgilerinin güncellenmesi amacıyla GKGM'ye bildirim yapılması gerekir.

### **C- GENEL HÜKÜMLER:**

- 1- GKGM tarafından yerinde gerçekleştirilecek denetimlere yönelik tüm giderler ihracatçı ülke/işletme tarafından karşılanır.
- 2- Yerinde denetimler en az 2 teknik personel tarafından gerçekleştirilir.
- 3- TROİS'de yayımlı olan ülke ve işletmelerde GKGM tarafından onayın devamlılığının değerlendirilmesi amacıyla uygun görülen sıklık/zaman dilimlerinde denetim yapılabilir.
- 4- GKGM tarafından uygun görülen sıklıkta/zaman dilimlerinde TROİS'de yer alan ülke/işletmelere yönelik yapılacak denetimlerde Türkiye Cumhuriyeti ulusal mevzuatına uygunsuzluk tespit edilmesi durumunda tespit edilen uygunsuzluğa göre TROİS'de yer alan ülke/işletme onayı askıya alınır ya da iptal edilir.
- 5- İthalat kontrolleri sırasında tespit edilen uygunsuzluğa yönelik ihracatçı ülke tarafından gönderilen belgelerin ve açıklamaların yeterli olmaması durumunda GKGM tarafından işletmenin onayı askıya alınabilir. Gerekli görülmesi halinde işletmede yerinde denetim gerçekleştirilir.
- 6- Gıda ve Yemin Resmi Kontrollerine Dair Yönetmelik ve karşılıklı denklik kapsamında ülkelerin eşdeğerliği tanınabilir.
- 7- Bu prosedüre ilişkin bilgiye ihtiyaç duyulması halinde ihracatçı ülke yetkili makamı [hayvansalurunithalat@tarimorman.gov.tr](mailto:hayvansalurunithalat@tarimorman.gov.tr) elektronik posta adresinden GKGM ile iletişime geçebilir.

## **Ç- İŞLETME ONAYININ / İZİNİN İPTALİ:**

- 1- TROİS’de kayıtlı işletmelerin aşağıda yer alan gereklilikleri sağlayamadığının tespiti halinde, GKGM işletme kaydını iptal eder ve sistemi günceller:
  - a) Veteriner sınır kontrol noktası müdürlüklerinde/ithalata yetkili il müdürlüklerinde gerçekleştirilen arttırılmış kontrollerde uygunsuzluğun devam etmesi,
  - b) İşletmenin gıda güvenilirliği ve hijyen yönetiminde sorunlar bulunması ve ihraç ettiği gıdalarda gıda güvenilirliği ve hijyen gerekliliklerine ilişkin uygunsuzluğun tekrar edildiğinin tespit edilmesi,
  - c) GKGM tarafından yapılan denetimlerde işletmenin denetimi engelleyici faaliyetlerde bulunması,
  - ç) GKGM tarafından uygun görülen sıklıkta/zaman dilimlerinde yapılan onaylanan işletmelere yönelik denetimlerde onay koşullarının devam etmediğinin tespit edilmesi,
  - d) İşletmenin kayıt/onay numarasını kiralaması, devretmesi veya başkasının kullanımına sunması,
  - e) İşletmenin faaliyet alanını değiştirmesi,
  - f) 5996 sayılı Kanun’da yer alan diğer hükümler.

**EK**

İNSAN TÜKETİMİ AMAÇLI SÜT ÜRÜNLERİ, BALIKÇILIK VE SU ÜRÜNLERİ İLE JELATİN VE KOLAJEN İÇİN GÜMRÜK TARİFE POZİSYONU LİSTESİ CUSTOMS TARIFF POSITION LIST FOR DAIRY PRODUCTS, FISHERY AND AQUACULTURE PRODUCTS AND GELATIN AND COLLAGEN <u>INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION</u>		
Gümrük Tarife Pozisyonu/ Customs Tariff Position	Gümrükteki Tanımı/Definition at Customs	Açıklamalar/Explanations
<b>BALIKÇILIK VE SU ÜRÜNLERİ FISHERY AND AQUACULTURE PRODUCTS</b>		
0208.90.70.00.00	Kurbağa bacağı <b>Frog legs</b>	Hepsi <b>All</b>
0302	Balıklar (taze veya soğutulmuş); 03.04 pozisyonundaki balık filetoları ve diğer balık etleri HARIÇ <b>Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304:</b>	Hepsi <b>All</b>
0303	Balıklar (dondurulmuş); 03.04 pozisyonundaki balık filetoları ve diğer balık etleri hariç <b>Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304:</b>	Hepsi <b>All</b>
0304	Balık filetoları ve diğer balık etleri (taze, soğutulmuş veya dondurulmuş) <b>Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen:</b>	Hepsi <b>All</b>
0305	Balıklar (kurutulmuş, tuzlanmış veya salamura edilmiş), tütsülenmiş balıklar <b>Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process:</b>	Hepsi <b>All</b>
0306	Kabuklu hayvanlar (canlı, taze, soğutulmuş, dondurulmuş, kurutulmuş, tuzlanmış, vb. işlem görmüş) <b>Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked crustaceans, whether in Shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine:</b>	Canlı Hariç <b>Except Live</b>
0307	Yumuşakçalar (canlı, taze, soğutulmuş, dondurulmuş, kurutulmuş, tuzlanmış, salamura veya tütsülenmiş) <b>Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked molluscs, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process:</b>	Canlı Hariç <b>Except Live</b>
0308	Suda yaşayan omurgasız diğer hayvanlar (canlı, taze, soğutulmuş, dondurulmuş, kurutulmuş, tuzlanmış, salamura veya tütsülenmiş) <b>Aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked aquatic invertebrates other than</b>	Canlı Hariç <b>Except Live</b>

	<b>crustaceans and molluscs, whether or not cooked before or during the smoking process</b>	
0309	Balıklar, kabuklular, yumuşakçalar ve suda yaşayan diğer omurgasız hayvanların insanların yemesine elverişli un, kaba un ve pelletleri <b>Flours, meals and pellets of fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, fit for human consumption:</b>	Hepsi <b>All</b>
1504	Balıkların veya deniz memelilerinin katı ve sıvı yağları ve bunların fraksiyonları (kimyasal olarak değiştirilmemiş) <b>Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified:</b>	Hepsi <b>All</b>
1516	Hayvansal, bitkisel veya mikrobiyal katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (hidrojenize edilmiş, ara - esterlenmiş veya elaidik asitleşmiş) <b>Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:</b>	Sadece Balık Yağı/Omega-3 Fatty <b>Only Fish Oil/ Omega-3 Fatty</b>
1518	Hayvansal, bitkisel veya mikrobiyal katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (farklı şekillerde işlenmiş) <b>Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516; inedible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, not elsewhere specified or included:</b>	Sadece Balık Yağı <b>Only Fish Oil</b>
1603	Balık, kabuklu hayvan, yumuşakça ve diğer su omurgasızlarının hülasa ve suları <b>Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates:</b>	Hepsi <b>All</b>
1604	Hazırlanmış veya konserve edilmiş balıklar; havyar ve balık yumurtalarından elde edilen havyar yerine kullanılan ürünler <b>Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:</b>	Hepsi <b>All</b>
1605	Hazırlanmış veya konserve edilmiş kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar ve diğer su omurgasızları <b>Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved:</b>	Hepsi <b>All</b>
<b>SÜT ÜRÜNLERİ DAIRY PRODUCTS</b>		
0401	Süt ve krema; konsantre edilmemiş, ilave şeker veya diğer tatlandırıcı madde içermeyen <b>Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter:</b>	Hepsi <b>All</b>
0402	Süt ve krema; konsantre edilmiş veya ilave şeker ya da diğer tatlandırıcı madde içerenler <b>Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter</b>	Hepsi <b>All</b>
0403	Yayıkaltı, pıhtılaştırılmış süt ve krema, yoğurt, kefir veya diğer fermente edilmiş veya asitliği arttırılmış süt ve krema	Hepsi <b>All</b>

	<b>Yogurt; buttermilk, curdled milk and cream, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa</b>	
0404	Peynir altı suyu ve tabii st bileenlerinden ibaret diğer rnler <b>Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included</b>	Hepsi <b>All</b>
0405	Stten elde edilen tereyağı ve diğer katı ve sıvı yağlar, srlerek yenilen st rnleri <b>Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:</b>	Hepsi <b>All</b>
0406	Peynir ve pıhtılamı rnler <b>Cheese and curd</b>	Hepsi <b>All</b>
1702	Diğer ekerler (kimyaca saf laktoz, maltoz, glikoz ve fruktoz dahil) (katı), ilave aroma/rek renk verici katılmamı eker urupları, suni bal ve karamel <b>Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel</b>	Sadece insan gıdası olarak kullanılacak olan laktoz ve laktoz içeren karıımlar <b>Only lactose and lactose-containing mixtures for human consumption</b>
2105	Dondurma ve yenilen diğer buzlar <b>Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa</b>	
3501	Kazeinler, kazeinatlar ve diğer kazein trevleri <b>Casein, caseinates and other casein derivatives;</b>	Hepsi <b>All</b>
3502	Albminler, albminatlar ve diğer albmin trevleri <b>Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives:</b>	St albmini <b>Only milk albumin</b>
3504	Peptonlar ve bunların trevleri, diğer proteinli maddeler ve trevleri, <b>Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed:</b>	St Proteini <b>Only milk protein</b>
<b>İNSAN TKETİMİNE YNELİK JELATİN GELATINE INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION</b>		
3503	Jelatin, jelatin trevleri, katı ihtiyaol, hayvansal meneli diğer tutkallar (35.01'deki kazein tutkalları hari), <b>Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 3501:</b>	Jelatin ve jelatin trevleri <b>Only gelatin, gelatin derivatives</b>
9602.00.00.10.00	Jelatin kapsller <b>Gelatin capsules</b>	Sadece insan tketimi amaçlı gıda için jelatinden bo kapsller

		<b>Empty gelatin capsules for food intended for human consumption only</b>
<b>İNSAN TÜKETİMİNE YÖNELİK KOLAJEN COLLAGEN INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION</b>		
3504	Peptonlar ve bunların türevleri, diğer proteinli maddeler ve türevleri, <b>Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed:</b>	Kolajen <b>Only collagen</b>
3917 10	Plastikten hortumlar, borular ve bağlantı elemanları <b>Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics:</b>	Kolajen Kılıf <b>Only collagen casing</b>